



**LA CRISE DE L'UE ET DE L'EURO : COMMENT RENFORCER LE ROLE DE ACTEURS SOCIAUX POUR SORTIR DE LA CRISE ?**  
**THE ECONOMIC CRISIS OF THE EU AND THE EURO: HOW TO STRENGTHEN THE ROLE OF SOCIAL ACTORS**  
**IN ORDER TO EXIT THE CRISIS?**

**Séminaire de Bruxelles - 22 mars 2012**

**Comité Economique & social européen/European Economic & Social Committee - Salle/Room JDE 60, 6<sup>e</sup> étage, Bât. J. Delors**

**- PROJET DE PROGRAMME -**

**9h45 Accueil/welcome**

**Président de séance/chair : Roger Briesch, délégué Europe Lasaire**

**10h00 – 10h30**

- **Ouverture du séminaire/opening of the seminar** par Anna Maria Darmanin, Vice-Présidente du CES européen
- **Présentation du séminaire** : restituer les principaux enjeux des débats du séminaire d'Athènes et de la rencontre de Paris/*presentation of the seminar : Main issues of the biennial Athens seminar and Paris meeting* par Roger Briesch, Délégué Europe Lasaire

**10h30 Présentation des résultats de la 10<sup>e</sup> biennale** : *quels enseignements en tirer ? Eléments et réflexions face à la gravité de la crise et ses conséquences en termes de remise en cause des droits sociaux et de la démocratie sociale /presenting the 10th biennial outcomes : what is at stake ? key elements of reflections given the deep crisis and its consequences regarding social rights and social democracy in jeopardy*

**Débat introduit/debate introduced by par Joël Decaillon, Vice-Président exécutif de Lasaire**

participant au débat :

- Georges Dassis, Président du Groupe Travailleurs, Comité Economique et Social européen
- Jozef Niemiec, secrétaire adjoint de la CES
- Maxime Cerutti, Business Europe
- représentants de la FGTB et de la CSC
- José Maria Zufiaur, président de la Fondation Educacion y trabajo,
- Jean-Paul Tricart, Commission européenne

**1h30 - Déjeuner / Lunch**

**14h00 Poursuite de la réflexion sur les thèmes** : Approfondissement des négociations transnationales, nouvelles territorialités pour un renforcement des politiques industrielles ; quelle réaction au livre vert sur les restructurations /*continuing the reflection on two biennial themes : transnational collective bargaining, new role of the territories aiming at strengthening industrial policies ; what discussions about the Commission Green Paper on company restructurings*

**Président de séance/chair : Pierre-Marie Dugas, Lasaire**

*Débat introduit par Udo Rehfeldt, chercheur à l'IRES*

Participant au débat :

- Bart Samyn, Fédération Européenne des Métallurgistes
- Fernando Vasquez, Commission européenne
- Jean Lapeyre, Syndex
- les délégués du CESE

**16h30 Conclusions** par Klaus Mehrens, IG Metall et Anne-Marie Grozelier, secrétaire générale LASAIRE

**17h fin du séminaire**